non sitiet in aeternem: ¹⁴Sed aqua, quam ego dabo ei, fiet in eo fons aquae salientis in vita aeternam. ¹⁵Dicit ad eum mulier: Domine, da mihi hanc aquam, ut non sitiam: neque veniam huc haurire.

¹⁴Dicit el Iesus: Vade, voca virum tuum, et veni huc. ¹⁷Respondit mulier, et dixit: Non habeo virum. Dicit el Iesus: Bene dixistl, quia non habeo virum: ¹⁴Quinque enim viros habuistl, et nunc, quem habes, non est tuus vir: hoc vere dixistl.

¹⁸Dicit ei mulier: Domine, video quia Propheta es tu. ²⁹Patres nostri in monte hoc adoraverunt, et vos dicitis, quia Ierosolymis est locus, ubi adorare oportet. darò io, non avrà più sete in eterno: 14Ma l'acqua che io gli darò, diventerà in esso fontana d'acqua che zampillerà fino alla vita eterna. 18Gli disse la donna: Signore, dammi di quest'acqua, affinchè io non abbia mai sete, nè abbia a venir qua per attingerne.

¹⁶Le disse Gesû: Va, chiama tuo marito e ritorna qua. ¹⁷Gli rispose la donna, e disse: Non ho marito. E Gesû le rispose: Hai detto bene, non ho marito: ¹⁸imperocchè hai avuti cinque mariti, e quello che hai adesso, non è tuo marito: in questo hai detto il vero.

¹⁰Gli disse la donna: Signore, veggo che tu sei profeta. ²⁰I nostri padri hanno adorato su questo monte, e voi dite che il luogo, dove bisogna adorare è in Gerusalemme.

20 Deut. 12, 6.

- 14. Diventerà in esso fontana, ecc. L'acqua viva della grazia, siccome proviene dal cielo, solleva di sua natura l'anima al cielo, e assicura così la vita etenna a coloro che la bevono.
- 15. Dammi di quest'acqua, ecc. La donna non comprende ancora il linguaggio figurato di Gesù, ma ricordandosi di ciò che le aveva detto al v. 10 gli domanda nella sua semplicità un poco di quest'acqua meravigliosa, affine di non aver più sete ed essere così dispensata dalla fatica di andar ogni giorno ad attinger acqua.
- 16. Va, chiama, ecc. Gesù nella pienezza della sua scienza conosceva perfettamente l'abbiezione morale, in cui si trovava la donna; ma le fa questo comando, per aver occasione di indurla a riconoscere e a confessare il suo peccato, e così manifestarsi a lei come Messia e convertirla alla fede.
- 17. Non ho marito. Diceva il vero solo fino ad un certo punto. Desiderosa di ricevere l'acqua promessa, nasconde accuratamente l'abbiezione

matrimonii, che erano poi stati sciolti o per la morte del marito, o per un libello di ripudio, da lei forse provocato colla sua vita dissoluta.

- 19. Tu sei projeta, poichè solo un profeta può leggere, come fai tu, nel fondo dei cuori. La donna con queste parole confessa implicitamente la sua colpa, e comincia a riconoscere l'eccellenza di Gesù Cristo.
- 20. La Samaritana piena di vergogna per il suo stato, temendo forse nuove rivelazioni cerca di far subito deviare il discorso, e prende occasione dalla scienza di cui ha dato prova Gesù, per proporgli la soluzione di una questione della più alta importanza pratica.

I padri nostri, ossia gli antichi Samaritani. Sa questo monte. La donna indicava con queste parole il monte Garizim, che aorge presso al pozzo di Giacobbe. Al tempo di Neemia, i Samaritani, visto riflutato dai Giudei il loro concorso per la riedificazione del tempio di Gerusalemme, ne edifica-



Fig. 137.

Rovine del tempio del Samaritani nel monte Garizim.

morale in cui si trova. Gesù però non la rimprovera, non la maltratta, non la minaccia, ma si mostra con lei pieno di bontà e di misericordia.

18. Hai avuti cinque, ecc. Dall'opposizione, che Gesù stabilisce tra i cinque precedenti mariti e quello che ha attualmente, dichiarando che quest'ultimo è illegittimo, si può arguire che la donna avesse legittimamente contratti i cinque

rono un altro per loro conto sul monte Garizim, e benchè questo tempio fosse stato distrutto da Giovanni Ircano, tuttavia continuarono a riguardare il monte Garizim come centro del loro culto (II Mac. VI, 2; Gius. F. A. G. XI, 8, 4; XIII, 3, 4, ecc.).

I Giudei invece avevano edificato il loro tempio sul monte Moria a Gerusalemme, e fondandom